

Voorkant:

[Logo Boxclean]

a HCP product

Vochtabsorberend hygiënemiddel voor een gezond stalklimaat.

Produit hygiénique absorbant l'humidité pour une étable saine.

Feuchtigkeitsabsorbierendes Hygienemittel für ein gesundes Stallklima.

Fugt-absorberende hygiejnemiddel til en sund stald klima.

Moisture absorbing hygiene product for a healthy barn climate.

25 KG

Item No.: 50030021

[plaats voor batch nr en houdbaarheidsdatum]

Achterkant:

[Logo Boxclean]

A HCP Product

NL

WETTELIJK GEBRUIKSVOORSCHRIFT

Toegestaan is uitsluitend het gebruik als middel ter bestrijding van bacteriën (excl. mycobacteriën en bacteriesporen) en gisten in dierverblijfplaatsen, met uitzondering van transportmiddelen voor dieren.

De dosering en inwerktijd zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing moeten worden aangehouden. Het middel is uitsluitend bestemd voor professioneel gebruik.

Om bodem- en in het water levende organismen te beschermen dienen resten (zoals bodembedekking) die het middel bevatten te worden afgevoerd naar de mestopslag.

GEBRUIKSAANWIJZING

Boxclean is een strooimiddel dat onverdund wordt toegepast voor de pleksgewijze desinfectie van vochtige grondoppervlakken in stallen, ligboxen, kalverhokken en afkalfstallen.

Toepassing:

Verwijder mest, urine, restproduct en vervuilde bodembedekking voor het strooien van

Boxclean. Het middel kan handmatig en met behulp van instrooimachines worden toegepast.

Het product dient te worden gestrooid op de plekken in de dierverblijven waar het vochtig is door mest, urine of melkresten. Breng na het strooien van Boxclean bodembedekking aan, ter voorkoming van direct contact van de dieren met het middel.

Dosering: 400 gram Boxclean per vierkante meter. Inwerktijd: tenminste 30 uur.

Mest en bodembedekking met restproduct 2 dagen in de mestopslag laten liggen alvorens af te voeren.

Aard van het preparaat: Granulaat

Werkzame stof : natrium-p-tolueensulfonchloramide 0,3%

Opslag: Droog bewaren

Ten minste houdbaar tot: zie verpakking, Lotnummer: zie verpakking

Toelatingshouder: Heemskerk International BV, Schutweg 6, NL-5087 TS Diessen, Tel.: +31(0)13-5051658

Toelatingsnummer: 13941 N

P280c - Beschermende handschoenen en kleding dragen.

F

#### NOTICE LÉGALE

Seule est permise l'utilisation dans la lutte contre les bactéries (sauf mycobactéries et spores bactériennes) et les levures dans les logements d'animaux, les moyens de transport des animaux sont exclus.

Le dosage et le temps d'exposition tels que mentionnés dans le mode d'emploi doivent être respectés.

Le produit est destiné uniquement à l'usage professionnel.

Afin de protéger les organismes vivant dans le sol et dans l'eau, les restes qui contiennent le produit (tel que les litières) doivent être évacués vers le stockage de fumier.

#### MODE D'EMPLOI

Boxclean est une poudre à épandre qui doit être utilisée dans sa forme pure pour la désinfection locale de superficies humides dans les étables, les logettes, les niches à veau et les infirmeries.

#### Application :

Avant l'épandage de Boxclean, enlevez les excréments, les urines, les restes de produit et les litières souillées.

L'application peut se faire sous forme manuelle ou mécanique.

Le produit doit être appliqué aux endroits humides (dû à la présence de bouses, d'urine ou de lait). Afin d'empêcher un contact direct de l'animal au produit, prévoyez une couche de litière qui recouvre le produit Boxclean après son application.

Dosage : 400 grammes par mètre carré.

Temps d'exposition : au moins 30 heures. Laisser le fumier ou les litières contenant des restes de produit durant 2 jours dans le stockage de fumier.

Nature de la préparation: Granulés

Substance active: Tosylchloramide sodium 0,3%

Stockage: A conserver dans un endroit sec.

À utiliser avant: voir l'emballage , Le numéro de référence du lot: voir l'emballage

Heemskerk International BV, Schutweg 6, NL-5087 TS Diessen,  
Tel.: +31(0)13-5051658

P280c - Porter des gants de protection et des vêtements de protection.

## **D**

### **GESETZLICHER VERWENDUNGSZWECK**

Der Einsatz des Produktes dient ausschließlich der Bekämpfung von Bakterien und Hefen (mit Ausnahme von Mykobakterien und Bakteriensporen) an Aufenthaltsorten von Tieren. Hiervon ausgeschlossen sind Transportmittel für Tiere.

Angaben zu Dosierung und Einwirkungszeit, die der Gebrauchsanweisung zu entnehmen sind, sind einzuhalten.

Das Produkt ist ausschließlich für den professionellen Einsatz bestimmt.

Um im Boden oder im Wasser lebende Organismen zu schützen, müssen Reste die das Mittel enthalten (wie der Bodenbelag), auf der Düngerlagerung entsorgt werden.

### **GEBRAUCHSANWEISUNG**

Boxclean ist ein Streumittel, das unverdünnt zur ortsgebundenen Desinfektion von feuchten Oberflächen in Ställen, Liegeplätzen, Kälberhütten und Abkalbeställen eingesetzt wird.

Anwendung:

Entfernen Sie Mist, Urin, Restprodukte und verschmutzte Bodenbeläge vor dem Streuen von Boxclean. Das Produkt kann manuell oder mit Hilfe von Einstreuvorrichtungen verwendet werden. Das Produkt wird auf Flächen gestreut, die durch Mist, Urin oder Milchreste feucht (geworden) sind. Nach dem Streuen von Boxclean sollte eine Bodenbedeckung auftragen werden um den direkten Kontakt zwischen Tier und Mittel zu vermeiden.

Dosierung: 400 gram Boxclean pro m<sup>2</sup>  
Einwirkungszeit: mindstens 30 Stunden.  
Mist und Bodenbeläge mit Restprodukt vor dem Entsorgen 2 Tage  
in der Düngerlagerung liegen lassen.

Art des Produktes: Granulat  
Aktiver Inhaltsstoff: Tosylchloramidnatrium 0,3%

Lagerungshinweis: Trocken lagern  
Mindesthaltbarkeit: siehe Verpackung, Lotnummer: siehe  
Verpackung

Inverkehrbringer: Heemskerk International BV, Schutweg 6, NL-  
5087 TS Diessen, Tel.: +31(0)13-5051658  
BAUA Nr.: N-46064

P280c - Schutzhandschuhe und Schutzkleidung tragen.

DA

#### ANVISNINGER

Kun tilladt til brug for bekæmpelse af bakterier (ekskl.  
Mycobakterier og bakterielle sporer) og gær i **opholdssteder  
for dyr**, med undtagelse køretøjer til dyretransport. Dosering  
og eksponeringstid som angivet i brugsanvisningen skal følges.  
Kun til professionelt brug. For at beskytte jord og  
vandorganismer skal rester, der kan indeholde produktet (såsom  
strøelse) opbevares på mødding.

#### BRUGSANVISNING

Boxclean er et produkt, der skal spredes ublandet til  
desinfektion af specifikke fugtige gulve i stalde, sengebåse,  
kalvehytter og kælvningsafdeling.

#### ANVENDELSE

Fjern gødning, urin, restprodukt og kontamineret strøelse før  
spredning af Boxclean. Produktet kan spredes manuelt og  
mekanisk. Produktet bør anvendes på fugtige pletter i stalde,  
forårsaget af gødning, urin eller mælkerester. Efter spredning  
af Boxclean dæk efter med strøelse for at forhindre dyrenes  
direkte kontakt med produktet.

Dosering: 400 g Boxclean per kvadratmeter.  
Virkningstid: mindst 30 timer  
Bortskaffelse: Strøelse skal opbevares på mødding i 2 dage før  
bortskaffelse.

Karakter af præparatet: Granulat  
Aktive bestanddele: Tosylchloramide sodium 0,3%

Opbevaring: Opbevares på et tørt sted.

Udløbsdato: Se emballage, Batch nummer: Se emballage

Heemskerk International BV, Schutweg 6, NL-5087 TS Diessen,  
T: +31(0)13-5051658

P280c - Bær beskyttelseshandsker og beskyttelsestøj.

EN:

#### LEGAL INSTRUCTIONS

Only allowed for the use of inactivation of bacteria (excluding Mycobacteria and bacterial spores) and yeasts in animal housing, with the exception of transport vehicles for animals. The dosage and exposure time as indicated in the instructions for use must be maintained. For professional use only. To protect soil and aquatic organisms, residues that may contain the product (such as bedding), have to be removed to the manure storage.

#### DIRECTIONS FOR USE

Boxclean is a product that must be spread undiluted for the disinfection of specific moist floor surfaces in stables, cubicles, calf hutches and calving stables.

#### Application:

Remove manure, urine, residual product and contaminated bedding before spreading Boxclean. The product can be applied manually and mechanical. The product should be applied on the humid spots in the animal housing, caused by manure, urine or milk residues.

After spreading Boxclean, cover with bedding to prevent direct contact of the animals with the product.

Dosage: 400 g Boxclean per square meter.

Processing time: at least 30 hours.

Manure and bedding with residual product must be kept in the manure storage for 2 days before disposal.

Nature of the preparation: Granulate

Active substance: Tosylchloramide sodium 0,3%

Storage: Store in a dry place.

Expiry date: see package, Batch number: see package

Heemskerk International BV, Schutweg 6, NL-5087 TS Diessen,  
Tel.: +31(0)13-5051658

P280c - Wear protective gloves and clothing.

Onder:

25 KG

Item No.: 50030021